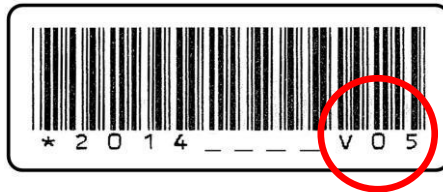


Le **NUOVE CENTRALINE ICOM UCE01** versione **V 05** (riportata sulla targhetta del codice a barre come indicato in figura), possono essere equipaggiate con o senza sensore di temperatura **NTC** collegato.

- The **NEW ICOM UCE01 ECU'S** version **V 05** (reported on the label of the bar code as per picture indication), can be provided with or without the NTC temperature sensor connected.



Per garantire il corretto funzionamento delle Centraline si comunica quanto segue:

- To ensure the correct function of the ECU's, we inform you about the following:

1. **Impianti *JTG***: Inserire un filo al PIN 26 nel connettore della Centralina **UCE01** e collegarlo a massa.

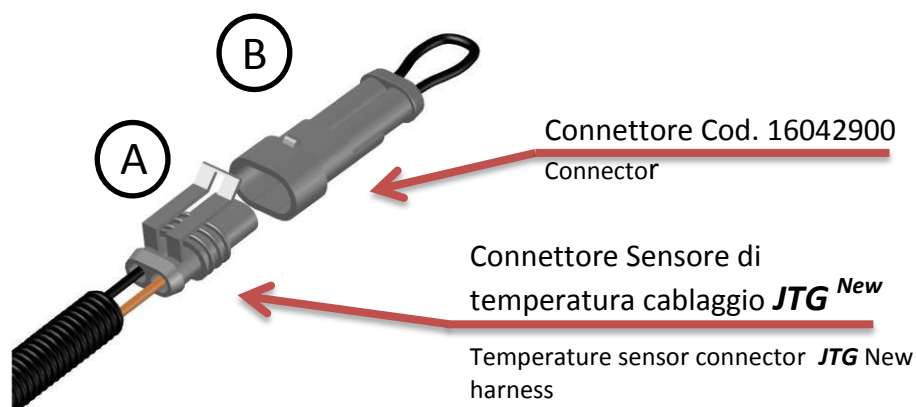
- ***JTG* systems**: enter a wire to PIN 26 in the connector of the **UCE01** ECU and connect it to the ground.

2. **Impianti *JTG New*** : Se equipaggiati con sensore di temperatura **NTC** collegare il connettore "**A**" al sensore.

- ***JTG New* systems** : if provided with temperature sensor **NTC**, connect the connector "**A**" to the sensor.

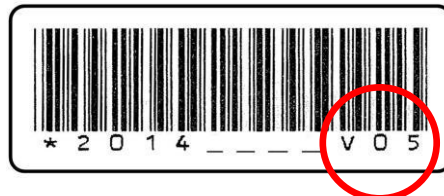
Qualora il Sensore di Temperatura non venga collegato, occorre inserire al connettore "**A**" il connettore "**B**" (cod. 16042900) munito di apposita connessione per mettere a massa la centralina.

- Should the Temperature Sensor not be connected, it will be necessary to enter in the connector "**A**" the connector "**B**" (part nr 16042900) provided with the specific connection to put the ECU to the ground.



Die neue ECU **ICOM UCE01** Version **V 05** (wie per Label mit Bar Code Bezeichnung), kann ausgestattet sein mit oder ohne NTC Temperatur Sensor verbindet.

- Les NOUVELLES Unités de Contrôle **ICOM UCE01** version **V 05** (signalée sur la plaque du code à barres comme indiqué dans la figure), peuvent être équipées avec ou sans le senseur de la température **NTC** connecté.



Um eine korrekte Funktion der ECU zu sichern, wir informieren ihnen über das folgende:

- Pour garantir un bon fonctionnement des Unités de Contrôle on va communiquer le suivant:

1. **JTG Systeme:** ein Kabel einsetzen auf PIN 26 in dem Verbinder der ECU **UCE01** und verbinden es auf die Masse.

- **Systèmes JTG:** Insérer un fil au PIN 26 dans le connecteur de l'Unité de Contrôle **UCE01** et le connecteur à la masse.

2. **JTG New Systeme :** wenn sie haben **NTC** Temperatur Sensor, verbinden Sie den Verbinder "A" auf dem Sensor.

- **Systèmes JTG^{New} :** si équipés avec le senseur de la température **NTC**, connecter le connecteur "A" au senseur.

Wenn der Temperatur Sensor nicht verbindet ist, es wird nötig sein einzufügen in den Verbinder "A" der Verbinder "B" (Teil Nr. 16042900) ausgestattet mit der spezifischen Verbindung um die ECU auf die Masse zu bringen.

- Dans le cas où le Senseur de la Température ne soit pas connecté, il faut insérer au connecteur "A" le connecteur "B" (réf. 16042900) équipé avec la connexion spécifique pour mettre à la masse l'unité de contrôle.

